**SOÁ 318**

VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI PHAÄT ÑOÄ NGHIEÂM TÒNH KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Thò.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät du hoùa taïi nuùi Linh thöùu, thuoäc thaønh Xaù-veä, cuøng vôùi möôøi vaïn chuùng ñaïi Tyø-kheo vaø taùm vaïn boán ngaøn Boà-taùt ñeàu ñaõ ñaït quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, khoâng töø ñaâu sinh, ñöôïc quyeàn tueä thaàn thoâng voâ cöïc, tuøy thôøi maø hoùa ñoä cöùu giuùp ba coõi. Teân cuûa caùc vò laø: Vaên-thuø-sö-lôïi, Quan Theá AÂm, Ñaïi Theá Chí, cuøng caùc Boà-taùt ñeàu ñeán vaân taäp.

Laïi coù baûy möôi hai öùc caùc Thieân töû ñeàu ñeå taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa nhö: Töù Thieân vöông Ñeá Thích, Phaïm thieân vöông, cuøng vôùi boán vaïn hai ngaøn caùc Thích phaïm ñeàu cung kính ñaïo.

Boán phöông A-tu-luaân vöông vaø caùc Long vöông nhö: Long vöông Nan-ñaàu-hoøa- nan, Long vöông Hoøa Luaân, Long vöông Sa-kieät, Long vöông Ma-na-tö, Long vöông Trì Ñòa, Long vöông A-naäu-ñaït, Long vöông Sôn Tích, Long vöông Haøng Ma, Long vöông Thöôïng Nguyeät. Caùc Long vöông nhö vaäy moãi moãi ñeàu coù saùu vaïn hai ngaøn quyeán thuoäc.

Laïi coù quyû thaàn Kim Tyû, quyû thaàn Khoaùng Daõ, quyû thaàn Dieäu Mao, quyû thaàn Phoå Ñaúng, quyû thaàn Thieän Phoå, quyû thaàn Thieän Taøi, quyû thaàn Phoå Töôïng, quyû thaàn Voâ Tranh. Caùc loaïi quyû vöông naøy, cuøng vôùi traêm ngaøn chuùng quyeán thuoäc ñeàu ñeán choã Phaät ñaûnh leã roài ñöùng theo thöù töï. Taát caû ñeàu chuyeân tinh, chí nguyeän luoân khao khaùt giaùo phaùp, thaân, khaåu, yù thöôøng quy kính Phaät, tónh taâm laéng nghe.

Khi aáy, quoác vöông, thaùi töû, ñaïi thaàn, baù quan, tröôûng giaû, cö só, daân chuùng lôùn nhoû, trôøi, roàng, quyû vöông ñeàu cuøng cuùng döôøng tuøy theo khaû naêng cuûa mình.

Vaøo saùng sôùm, Ñöùc Phaät quaán y, oâm baùt cuøng vôùi ñaïi chuùng, trôøi, roàng, quyû vöông theo haàu hai beân bay leân hö khoâng, boán thöù hoa sen rôi laû taû nhö möa, traêm ngaøn kyõ nhaïc khoâng troåi töï keâu, taáu leân taùm tieáng nhaõ tuïng cuûa Thích Phaïm, cuøng ñeán choã cuûa vua A-xaø-theá thænh môøi. Ñöùc Phaät hieån thaàn tuùc aùnh saùng chieáu möôøi phöông, hoa sen baûy baùu theo böôùc chaân nôû ra. Laïi coù hoùa Boà-taùt ngoài treân hoa aáy, aùnh saùng hoùa töôïng roõ raøng khoâng theå keå heát, nhieãu quanh thaønh baûy voøng roài taùn thaùn tuïng raèng:

*Baäc Ñaïo Sö chí chaân Loøng thöông xoùt voâ löôïng*

*Phöông tieän hoä chuùng sinh Tieâu beänh tröø gheû lôû.*

*Naêng Nhaân voâ sôû tröôùc Taâm vaéng laëng ñieàu hoøa Roáng tieáng roáng hoä theá Hoâm nay saép vaøo thaønh. YÙ Ngaøi ñaõ giaûi thoaùt*

*Ñoä sinh, giaø, beänh, cheát Chö Thieân chuùng taäp hoäi Vôùi taâm chí vui thích, Taâm aáy raát kieân cöôøng Haøng ma vaø quyeán thuoäc Thích Sö Töû chí thaønh Ñaïo sö ñaõ ñeán ñaây.*

*Chuùng ma khoâng theå hoaïi Tieáng Chí Chaân khoù gaëp Raát maïnh hay cheá ngöï Haønh ñaïo öùc ngaøn kieáp, Loøng thöông xoùt cao caû Cöùu taát caû muoân loaøi Hoâm nay Baäc Thaùnh Giaùc Seõ vaøo thaønh Vöông xaù.*

*Ñaõ töøng haønh boá thí*

*Khoù löôøng khoâng ngaèn meù Naøo côm aùo xe baùu Khoâng theå tính keå heát, Cho caû trai, gaùi yeâu*

*Vôï, nhaø vaø ñaát nöôùc Nay Thích Sö Töû aáy*

*Muoán vaøo cung quoác vöông. Ñôøi tröôùc thí tay chaân*

*Ñaàu maét vaø tai muõi*

*Thì heát khoâng traùi nghòch Khoâng keo kieät traân baùu, Nhieáp heát caùc coâng ñöùc Thí taát caû sôû höõu*

*Toân nhaân bôûi vì theá Maø nhaäp Nhaát thieát trí,*

*Thöôøng hay sieâng tu hoïc Boá thí ñeán giôùi tueä*

*Hoä giôùi khoâng khuyeát laäu Neân goïi chaân tröôïng phu, Giôùi soi chieáu nhaãn nhuïc Trì coâng huaân voâ löôïng Ngaøi tòch nhieân taâm ñònh*

*Hoâm nay seõ vaøo thaønh. Trong traêm ngaøn öùc kieáp Haønh tinh taán giaûi thoaùt Vì thöông xoùt chuùng sinh Taâm chöa töøng meät moûi, Nhaát taâm ñeán toät ñænh Ñaõ ñeán bôø beân kia*

*AÂm thanh hôn Phaïm thieân Hoâm nay saép vaøo thaønh. Trí tueä saùng cuûa Ngaøi Khoâng theå coù haïn löôïng Cuõng khoâng coù ngaèn meù Duï nhö caû hö khoâng, Nhaân Trung quyù nhö vaäy Trí ñöùc khoâng cuøng taän Duyeân töø ñaït caùc haïnh Nghieâm tònh ñeán toân tueä, Nhaân ngoài caây Boà-ñeà Haøng ma vaø quyeán thuoäc*

*Khoâng thoaùi chuyeån Chaùnh ñaïo An laïc khoâng lo buoàn,*

*Ñaïo Thaùnh chuyeån phaùp luaân Hoùa ñoä thaät voâ taän*

*Hoâm nay Thích Sö Töû Muoán vaøo thaønh Vöông xaù. Neáu coù phaùt ñaïo yù*

*Ta seõ ñöôïc thaønh Phaät Mau choùng ñöôïc roát raùo Ba möôi hai töôùng toát, Thöôøng khôûi yù voâ löôïng Chí thaønh phaùt ñaïo taâm Quy veà vôùi toái thaéng*

*Cuùng döôøng Nhaân Trung Toân. Muoán ñoaïn daâm, noä, si*

*Tieâu tröø dô traàn lao Chí haøng phuïc taát caû Khoâng coù caùc tyø veát, Haõy mau ñeán nôi aáy Thích Sö Töû Thaùnh Toân Daâng cuùng caùc vaät toát*

*Cung kính khoâng cuøng taän. Neáu muoán sinh leân trôøi Thieân ñeá Thích, Phaïm vöông Traêm ngaøn öùc chö Thieân Ñeàu thaáy bieát toân ngöôõng,*

*Luoân gaëp vieäc an laïc ÔÛ trôøi khoâng toån thaát Neân ñeán Thích Sö Töû*

*Baäc Chí Chaân tuyeân noùi. Muoán cung kính Thaùnh ñeá Chuùa khaép caû chuùng sinh Töï nhieân coù baûy baùu Khieán ta ñeán toân quyù, Thieân töû ñuû caùc ñöùc*

*Thuø thaéng thaät duõng maõnh Luoân sieâng naêng phuïng söï Chí Chaân Ñaïi Toân Nhaân. Neáu thích vò toân quyù Tröôûng giaû nhieàu cuûa baùu Söï nghieäp luoân to lôùn*

*Vaø thöôøng ñöôïc töï taïi, Quyeán thuoäc ñeàu giaøu coù Ñoan chaùnh töôùng ñeïp ñeõ Neân ñeán Thích Sö Töû*

*Vaät toát cuùng Theá Toân. Ngaøi laø Baäc giaûi thoaùt Vaäy neân caàu ñoä thoaùt Phaûi chí thaønh laéng nghe Ñaïi Thaùnh noùi tòch maëc, Neáu nghe caâu cam loà Tòch nhieân khoâng lo laéng Baäc thaày trong trôøi ngöôøi AÂm thanh raát khoù gaëp.*

Luùc ñoù, trong thaønh Vöông xaù coù voâ soá chuùng, nghe tieáng taùn thaùn khuyeán khích naøy, ai naáy ñeàu vui thích phaùt ñaïo taâm. Taát caû ñeàu ñem höông hoa thôm troän laïi vôùi nhau, cuøng traøng phan, baûo caùi, traêm ngaøn kyõ nhaïc ra khoûi thaønh ngheânh ñoùn ñaûnh leã Theá Toân roài ñi theo sau.

Ñöùc Theá Toân vaøo thaønh, chaân böôùc qua cöûa, luùc ñoù traùi ñaát saùu caùch chaán ñoäng, caùc nhaïc cuï saùo, tieâu khoâng thoåi töï keâu, caùc chaâu ngoïc cuûa phuï nöõ töï phaùt ra tieáng, trôøi möa höông bay laû taû, ngöôøi muø ñöôïc thaáy, ngöôøi ñieác ñöôïc nghe, ngöôøi caâm noùi ñöôïc, ngöôøi queø ñi ñöôïc, ngöôøi beänh thuyeân giaûm, ngöôøi cuoàng heát cuoàng, ngöôøi tay chaân quaën veïo lieàn co duoãi ñöôïc, ngöôøi bò saâu ñoäc caén ñöôïc giaûi, ngöôøi loõa theå ñöôïc aùo maëc, ngöôøi ngheøo ñöôïc cuûa caûi, loaøi chim bay thuù chaïy ñua nhau keâu hoùt. Luùc ñoù chuùng sinh khôûi taâm Töø khoâng coù daâm duïc, saân haän, si meâ, dieät tröø coáng cao saân nhueá nghi ngôø, nhìn nhau vui veû nhö cha meï, anh em, baø con, moãi moãi ñeàu vui thích taùn thaùn:

*Nhaân Trung toái thaéng nhö traêng troøn ñaày Laø Chaùnh Ñaïo Sö tröôïng phu sö töû*

*Theá Toân vaøo thaønh lôïi ích chuùng sinh Laøm an taát caû, ñui thaáy, ñieác nghe Ñoùi ñöôïc no, reùt aám, loaïn ñöôïc ñònh*

*Ngöôøi ngheøo ñöôïc giaøu, cuoàng taø ñöôïc chaùnh Chö Thieân töø trôøi möa xuoáng hoa höông*

*Troåi caùc kyõ nhaïc daâng leân cuùng döôøng. Chuùng sinh Töø taâm khoâng coù ba ñoäc Nhuùn nhöôøng, yù vui, tröø taùnh kieâu maïn Nhö cha, nhö meï, nhö em, nhö anh*

*Nhö thaân, nhö con, taâm luoân bình ñaúng,*

*Theá Toân ban phaùp nhuaàn khaép möôøi phöông Trôøi, ngöôøi, chuùng sinh hieåu khoâng mong caàu Coâng huaân nhö vaäy hieän ra khoù löôøng*

*Oai ñöùc möôøi phöông tuyeân noùi ba taïng.*

Khi aáy, trong thaønh coù moät ngöôøi con thuoäc doøng hoï quyeàn quyù teân laø Khí AÙc, töø xa troâng thaáy Theá Toân, böôùc ñi ngay thaúng, dung nghi ñoan chaùnh, oai thaàn saùng rôõ, caùc caên tòch ñònh, ñieàm ñaïm vaéng laëng, hoøa nhaõ nhö maët nöôùc phaúng laëng thanh tònh. Cuõng nhö sö töû, chuùa cuûa muoân thuù, nhö maët trôøi môùi moïc chieáu saùng sôùm, nhö maët traêng troøn saùng choùi giöõa caùc sao. Ñöùc Phaät giöõa ñaïi chuùng nguy nguy ñöôøng ñöôøng, töôùng haûo raïng ngôøi, oai phong laãm laãm. Thaáy vaäy, taâm sinh vui thích kính troïng, ñeán ngheânh ñoùn Phaät ñaûnh leã saùt chaân, nhieãu quanh ba voøng, quyø goái chaép tay baïch Phaät vaø thöa:

–Baïch Theá Toân! Nay con muoán nghe Boà-taùt thöïc haønh bao nhieâu phaùp thì môùi ñeán Chaùnh chaân toái Chaùnh giaùc, doác loøng ñeå choùng thaønh trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh. Cuùi xin Theá Toân ruû loøng thöông xoùt phaân bieät ñaày ñuû.

Ñöùc Phaät khen:

–Hay thay! Naøy Boà-taùt Khí AÙc! Chæ coù ngöôi môùi hoûi Nhö Lai veà coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh vaø caùc haïnh thuø thaéng cuûa caùc Boà-taùt. Vaäy nay ngöôi haõy laéng nghe cho kyõ, kheùo suy nghó veà nghi taéc.

Khí AÙc Boà-taùt vaø taát caû chuùng hoäi ñeàu vui veû phaán khôûi, nhaát taâm cung kính, cuøng nhau ñeán tröôùc ñaûnh leã Theá Toân thoï giaùo laéng nghe.

Ñöùc Phaät daïy:

–Boà-taùt coù moät phaùp mau choùng thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, töï taâm thaønh coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh. Ñoù laø taâm thöôøng thöông xoùt cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, höng phaùt chí chaân nhaân vaø ñaïo taâm. Sao goïi laø chí chaân nhaân vaø ñaïo taâm? Laø do phaùt ñaïo taâm khoâng haønh caùc phaùp. Taïi sao khoâng haønh? Khoâng haønh ba caáu, caùc lôïi gia nghieäp, chí muoán xuaát gia, khoâng döïa vaøo lôïi döôõng, baûn nguyeän cuûa taâm luoân toân suøng phaùp naøy. Sao goïi laø xuaát gia toân suøng phaùp haïnh? Laø tu haønh chaân chaùnh, phuïng trì taát caû phaùp. Sao goïi laø taát caû phaùp chaùnh chaân? Laø phaân bieät roõ aám vaø caùc nhaäp. Sao goïi laø hieåu roõ aám? Laø phaùp höõu vi voâ vi ñeàu laø naêm aám. Hieåu aám nhö huyeãn neân khoâng ñaém tröôùc, bieát aám voán khoâng. Ñaây goïi laø hieåu roõ phaùp huyeãn voán vaéng laëng. Töø ñoù môùi phaân bieät ñöôïc moät caùch roõ raøng, goác reã khoâng thaáy. Coù hai phaùp khoâng thaáy, ñoù laø khoâng suy nghó vaø khoâng voïng töôûng. Ñaây môùi coù theå chuyeân tu phuïng haønh xuaát gia, thaønh haïnh Boà-taùt, khoâng boû chuùng sinh. Vì sao? Vì töï coù khaû naêng thoâng ñaït caùc phaùp. Ñoù môùi laø hoïc taäp bieän luaän vì caùc chuùng sinh, khoâng coù chuùng sinh cuõng khoâng coù caùc phaùp.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ñaây laø phaùp cuûa Boà-taùt, mau choùng ñeán Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chính nôi taâm thaønh coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Boà-taùt Khí AÙc nghe Phaät daïy, vui veû phaán khôûi, lieàn ñöôïc phaùp Nhaãn khoâng thoaùi, bay leân hö khoâng caùch ñaát baûy nhaãn. Luùc ñoù, trong chuùng thaáy vieäc bieán hoùa naøy, coù hai vaïn ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng chaùnh chaân; moät vaïn boán ngaøn trôøi, ngöôøi xa lìa traàn caáu, ñöôïc caùc Phaùp nhaõn tònh.

Nhaân ñoù, Ñöùc Phaät mæm cöôøi, coù voâ soá aùnh saùng töø mieäng phoùng ra chieáu khaép möôøi phöông voâ löôïng theá giôùi, roài quay laïi nhieãu Phaät ba voøng xong laïi nhaäp vaøo ñaûnh.

Hieàn giaû A-nan töø choã ngoài ñöùng daäy baøy vai phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay noùi keä taùn thaùn Phaät:

*Ñem chaùnh phaùp maàu ñoä voâ cuøng Toái thaéng chí chaân Ngaøi duøng löïc Hieåu roõ chuùng sinh hoùa thöôïng trí Cuùi xin tuyeân noùi vì sao cöôøi.*

*Ñaõ ñaït möôøi Löïc ñôøi quaù khöù Thöông xoùt höõu tình nghieäp töông lai Hieåu caû hieän taïi vieäc möôøi phöông Nay vì côù gì laïi mæm cöôøi?*

*Roõ ñöôïc haønh nghieäp cuûa chuùng sinh Naøy nhö sö töû thaáy caùc taâm*

*Trí tueä saùng suoát khoâng ai baèng Noùi phaùp Ñieàu ngöï cho moïi ngöôøi. Chö Thieân voâ soá ñeán taäp hoäi*

*Thaûy ñeàu chaép tay leã Chí Thaùnh Nguyeän dieãn tieáng dieäu quang ñeä nhaát Voâ soá chuùng hoäi quaùn phaùp khí.*

*Trí tueä ñoä voâ cuøng*

*Theá tuïc khoâng saùnh baèng Bieát taát caû chuùng sinh Höôùng ñeán nghieäp thieän aùc. Theá Toân nay mæm cöôøi Nguyeân vì phaân bieät nghóa Giaûi quyeát moïi nghi ngôø Tuyeân noùi phaùp toái toân.*

*Nay ñaïi chuùng caùc hoäi Vaïn öùc traêm ngaøn naêm Vì phaùp neân vaân taäp Caùc Tyø-kheo im laëng.*

*Cung kính tu cuùng döôøng Traêm ngaøn tieáng kyõ nhaïc Phuïng haønh laéng loøng nghe Xin giaûi quyeát chuùng nghi.*

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy A-nan! OÂng coù thaáy Boà-taùt Khí AÙc ôû trong hö khoâng khoâng? A-nan thöa:

–Con ñaõ thaáy, thöa Theá Toân! Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy A-nan! Boà-taùt Khí AÙc naøy, veà sau saùu traêm hai möôi vaïn kieáp seõ thaønh Phaät hieäu Tòch Hoùa AÂm Nhö Lai, Chí Chaân Ñaúng Chaùnh giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Theá giôùi aáy teân laø An oån, kieáp teân laø Ly aâm. Nöôùc aáy gioáng nhö theá giôùi Dieäu laïc cuûa A-suùc Nhö Lai, coâng huaân trang nghieâm thanh tònh khoâng coù gì khaùc.

Ñöùc Phaät khen roài môùi ñeán cung vua A-xaø-theá. Vua, phu nhaân, thaùi töû, baùch quan ñem höông hoa, kyõ nhaïc hoan hyû ngheânh ñoùn Phaät, ñaûnh leã saùt chaân roài theo sau Phaät. Sau khi vaøo cung, Ñöùc Phaät ngoài vaøo toøa, Boà-taùt, Thaùnh chuùng cuõng ngoài theo thöù töï nhö choã thöôøng ngoài. Vua thaáy Ñöùc Phaät vaø ñaïi chuùng ngoài im laëng khoâng coù moät tieáng ñoäng, roài cuøng vôùi hoaøng haäu, thaùi töû töï tay sôùt caùc thöùc aên ngon cuùng döôøng, caùc vò ñöôïc no ñuû. AÊn xong, vua ñem nöôùc thôm ñeán cho caùc vò röûa tay, xong roài daâng y baùu ñeïp cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Cuùng xong, vua laáy moät gheá nhoû ngoài tröôùc Ñöùc Phaät, chuyeân taâm chaép tay laéng nghe Phaät daïy. Vì muoán hoùa ñoä hoaøng thaân quoác thích trong cung vaø nhöõng ngöôøi ñeán hoäi neân luùc ñoù vua A-xaø-theá quyø goái baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Saân haän, chaùn gheùt, taät ñoá töø ñaâu sinh? Caùi ngu voâ minh töø ñaâu maø ñeán? Laáy tueä gì ñeå dieät tröø noù?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ñaïi vöông! Töø ngaõ maø sinh saân haän, chaùn gheùt, taät ñoá, caäy vaøo töï ñaïi maø sinh ngu si, khoâng phaân bieät chaùnh ñeá laø voâ minh, thaáy chaùnh töø ñeá laø tueä, tueä tröø caùc aùc nhö aùnh saùng xua tan boùng toái, thaáy chaùnh töø ñeá cuõng laïi nhö vaäy.

Vua laïi baïch Phaät:

–Cuùi xin Theá Toân phaân bieät roõ theâm veà thaáy chaùnh töø ñeá. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ñaïi vöông! Phaùp voán laø khoâng, khoâng töø yù maø sinh hình, hieåu ñöôïc yù laø khoâng xöù thì khoâng coù khöù lai, roõ ñöôïc taát caû khoâng töùc laø thaáy chaùnh, thaáy chaùnh maø khoâng chuyeån töùc laø töø ñeá. Hieåu ñöôïc moät caùch ñaày ñuû nhö vaäy goïi laø hieåu.

Vua nghe Ñöùc Phaät noùi phaùp öùng hôïp vôùi taâm, neân raát vui veû phaán khôûi taâm thieän phaùt sinh, lieàn khen raèng:

–Hay thay! Thöa Theá Toân! Thaät chöa töøng coù. Phaùp naøy chæ coù Nhö Lai môùi kheùo noùi chæ daïy nhö vaäy. Giaû söû thaân con coù cheát ñi, taâm khoâng nghi loaïn, nhaát ñònh phuïng haønh phaùp naøy.

Ñöùc Phaät töø toøa ñöùng daäy cuøng caùc ñaïi chuùng trôû veà nuùi Linh thöùu, baûo caùc chuùng tröïc traûi caùc toøa môøi chuùng hoäi ñeán ngoài.

Vaâng lôøi Phaät daïy, Xaù-lôïi-phaát töø choã ngoài ñöùng daäy baøy vai phaûi, quyø saùt ñaát chaép tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vöøa roài trong thaønh Boà-taùt Khí AÙc ñaõ hoûi veà trang nghieâm thanh tònh coõi Phaät vi dieäu, Ñöùc Theá Toân ñaõ traû lôøi sô löôïc nghóa coát yeáu. Boà-taùt Khí AÙc luùc ñoù ñöôïc Phaät thoï kyù, nhöõng ngöôøi nghe hieåu ñeàu ñöôïc chöùng quaû, coøn nhöõng ngöôøi yù khoâng thoâng ñaït ñeàu mô maøng. Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt dieãn roõ laïi moät laàn nöõa, laøm cho haïnh cuûa Boà-taùt caøng theâm kieân coá truï trong chaùnh ñaïo khoâng bò lay ñoäng, thaønh töïu Nhaát thieát trí, haøng phuïc caùc ma vaø quyeán thuoäc cuûa ma, nhieáp hoùa ngoaïi ñaïo, dieät caùc traàn lao, khuyeán hoùa taø nghieäp quay veà chaùnh ñaïo, xaû quaû Tieåu thöøa, chuyeån baùnh xe phaùp khoâng lui suït hoaøn taát chí nguyeän, lôïi ích chuùng sinh, nhôø naêng löïc nghieâm tònh, ñaït ñeán trí saùng voâ haïn. Ngöôøi chöa ñoä ñöôïc ñoä, chöa thaønh ñöôïc thaønh. Nay ñaây thieän nam, thieän nöõ trong chuùng hoäi ñeàu laéng loøng muoán nghe, cuùi xin Theá Toân noùi laïi laàn

nöõa, ñeå cho chaùnh phaùp ñöôïc thaám nhuaàn ñôøi sau, ngöôõng mong thöông xoùt maø vì chuùng hoäi noùi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân suy nghó: “Phaùp naøy thuø thaéng vi dieäu, chính laø söï nghieäp cuûa Boà-taùt ñaïi só, nay tuyeân noùi laø vì khaép taát caû chöù khoâng vì hoäi nhoû naøy. Vaäy ta neân hieän ñieàm laï caûm ñeán möôøi phöông theá giôùi.” Nhö yù nghó, töø chaân loâng cuûa Ñöùc Theá Toân phoùng ra aùnh saùng chieáu khaép möôøi phöông haèng haø sa theá giôùi, möôøi phöông chö Phaät ñeàu sai Boà-taùt thaàn trí voâ löôïng minh ñaït vi dieäu, ñeàu töø trong traêm öùc chuùng Boà- taùt, hieän thaàn bieán ñeán theá giôùi Kham nhaãn, dieän kieán Phaät Naêng Nhaân, haàu haï baùi yeát, ñaûnh leã saùt chaân Phaät roài, taát caû ñeàu trình baøy raèng:

–Chuùng con thaáy ñöôïc aùnh saùng cuûa Ñöùc Theá Toân, nöông vaøo boán phaùp laéng nghe noùi phaùp. Ñöùc Phaät ôû coõi cuûa chuùng con thaáy vaäy than raèng: “OÂng laøm sao maø ñeán theá giôùi Kham nhaãn ñöôïc. Theá giôùi Kham nhaãn nguõ nghòch cang cöôøng, teä aùc, tham lam taät ñoá, daâm daät, chöûi maéng, truø eûo, taâm nhieàu saân haän ñoäc aùc, toån haïi laãn nhau, thoâ loã hung baïo raát khoù giaùo hoùa. OÂng chôù ñeán theá giôùi Kham nhaãn maø töï nhieãm dô ueá.” Luùc ñoù, chuùng con ñeàu thöa laïi moät laàn nöõa raèng:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con coù theå kham chòu ñeå ñeán theá giôùi Kham nhaãn. Giaû söû coù gaëp phaûi caùc söï naõo haïi, löûa ñoát dao caét chuùng con nhaát ñònh khoâng baùo thuø laïi. Nhôø ñoù maø Theá Toân vaø caùc Boà-taùt môùi coù theå chòu khoå kham nhaãn ñeå daïy doã quaàn sinh, chuùng con nguyeän muoán ñaûnh leã haàu haï hoïc hoûi thaâm kinh. Do vaäy maø Ñöùc Theá Toân ôû coõi chuùng con môùi cho pheùp, nhöng laïi coøn caên daën: “Naøy caùc thieän nam! YÙ phaûi tuøy thuaän giöõ taâm chaéc chaén, caån thaän chôù coù bieáng nhaùc nghi ngôø. Nhö coõi cuûa ta ñaây traûi qua traêm ngaøn kieáp tu haønh cuõng khoâng baèng theá giôùi kham nhaãn chæ tinh taán moät ngaøy.” Vì theá, thöa Theá Toân! Duø traûi qua haèng haø sa theá giôùi vaãn khoâng cho laø xa; muoán nghe Theá Toân noùi kinh trang nghieâm thanh tònh vaø cuõng muoán ñaøm luaän yeáu nghóa vôùi caùc Boà-taùt.

Luùc ñoù, Boà-taùt Di-laëc töø choã ngoài ñöùng daäy söûa aùo baøy vai phaûi, quyø goái chaép tay, ñeán tröôùc Phaät noùi keä khen raèng:

*Voâ löôïng oai ñöùc vang möôøi phöông Saùng chieáu treân döôùi haèng sa coõi Taát caû chuùng sinh khoâng xöng heát*

*Nhaân Trung Thaùnh tueä chaúng nghó baøn Möôøi phöông theá giôùi haèng sa coõi*

*Boà-taùt, ñaïi chuùng vì phaùp ñeán Haâm moä ñaïo phaùp truï cung kính*

*Xin Nhaân Trung Toân tuyeân phaùp huaán. Danh xöng Theá Toân vang möôøi phöông Caám giôùi Tam-muoäi trí tueä saùng*

*Oai nghi khoâng ñoäng nhö sö töû Nhö maët trôøi saùng chieáu hö khoâng.*

*Chö Thieân, Long vöông vaø quyû thaàn Chuùng Tyø-kheo vaø Tyø-kheo-ni Thanh tín só nöõ ñöùng chaép tay*

*Ruû loøng thöông xoùt xin noùi phaùp. Do bieát quaù khöù vaø töông lai Phaân bieät hieåu roõ caû hieän taïi*

*Vì chuùng sinh ñaùng ñöôïc hoùa ñoä Ñem luaät khai hoùa giaûi nghi ngôø. Theá naøo Boà-taùt taïo laäp haïnh*

*Quoác ñoä nghieâm tònh aùnh saùng chieáu Do ñaâu ñaày ñuû caùc ñaïi nguyeän*

*Xin Nhaân Trung Thöôïng noùi yù naøy. Duyeân gì chuùng sinh khoâng tham taät Sao goïi caám giôùi khoâng traùi phaïm Vì sao chuùng tu haønh tinh caàn*

*Nhaân vì quaàn sinh haønh thöông xoùt. Töø ñaâu phuïng haønh voâ soá kieáp Duïng tinh taán theá löïc caøng taêng Trau doài trí tueä thoaùt voâ vi*

*Cöùu giuùp chuùng sinh thoaùt khoå hoaïn, YÙ aáy tòch ñònh luoân nhaát taâm*

*Haønh tònh thoaùt moân truï thieàn tö Tu khoâng ñaém tröôùc nhö hoa sen Laøm sao laäp haïnh tieâu tröø duïc.*

*Töø ñaâu phuïng haønh nghieäp thaâm dieäu Nhaân ñaâu tu haønh ñoä theá phaùp Duyeân gì phuïc ma vaø binh chuùng*

*Do haøng phuïc ñöôïc neân thaønh Phaät.*

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân baûo Di-laëc traûi phaùp toøa cao, Nhö Lai nay seõ vì chuùng Boà-taùt khaép möôøi phöông maø dieãn noùi coâng huaân trang nghieâm thanh tònh coõi Phaät, haïnh nguyeän phaùp ñieån thuôû xöa.

Di-laëc vaâng lôøi, nhöng laïi suy nghó: “Côù gì Nhö Lai sai ta traûi toøa, maø khoâng sai A- nan, Muïc-lieân...?”

Vaên-thuø-sö-lôïi bieát ñöôïc taâm nieäm cuûa Di-laëc lieàn ñaùp:

–Di-laëc neân bieát! Ñöùc Nhö Lai sai Boà-taùt traûi toøa laø coù yù raèng, noùi phaùp naøy chæ coù thuaàn Boà-taùt chöù khoâng phaûi vì haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Luùc ñoù, Di-laëc vaâng lôøi Phaät daïy, lieàn nhaäp vaøo Tam-muoäi chaùnh thoï, vì Phaät maø thieát toøa cao ñeán boán traêm vaïn daëm, duøng voâ soá caùc loaïi baùu laøm thaønh, roài duøng luïa laø gaám voùc cuûa chö Thieân traûi leân toøa, töø toøa phaùt ra aùnh saùng chieáu tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Ñöùc Phaät lieàn thaêng toøa, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi saùu caùch chaán ñoäng.

Luùc ñoù Ñöùc Theá Toân baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coù boán phaùp ñaày ñuû sôû nguyeän. Ñoù laø:

1. Chí taùnh nhaân hoøa.
2. Thöông xoùt chuùng sinh.
3. Sieâng naêng khoâng bieáng nhaùc.
4. Nhaát taâm luoân thaân caän thieän höõu. Ñaây laø boán phaùp ñaày ñuû sôû nguyeän.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coù moät phaùp khoâng maát sôû nguyeän. Ñoù laø ñoái vôùi Boà-taùt neân hoïc theo A-suùc Nhö Lai. Thuôû xöa, khi Nhö Lai coøn haønh Boà-taùt ñaïo, chí nguyeän xuaát gia, haâm moä Sa-moân, ñôøi ñôøi sinh ra khoâng traùi vôùi baûn theä, cho ñeán ñaït hieäu Nhö Lai khoâng töø ñaâu sinh. Ñoù laø caùi duïng lôïi ích soá moät cuûa Boà-taùt. Neáu xuaát gia thì ñöôïc

möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Khoâng coù traïng thaùi tham duïc phoùng daät.
2. Thöôøng öa choã nhaøn tònh khoâng thích oàn aøo.
3. Thöôøng phuïng haønh theo Phaät, boû moïi tieåu tieát.
4. Vöùt boû moïi phaùp ngu si voâ ích.
5. Khoâng luyeán tieác vôï con, nhaø cöûa, aân aùi.
6. Buoâng boû caùc hoaïn aùc thí phi phaùp.
7. Nhieáp thuû thieän xöù an laïc Thieân thöôïng.
8. Chöa bao giôø traùi vôùi ñöùc caên baûn thuôû xöa.
9. Ñöôïc chö Thieân kính meán vaø luoân hoä veä.
10. Caùc Long thaàn vöông thöôøng uûng hoä.

Ñoù laø möôøi ñöùc. Neáu Boà-taùt khoâng boû Ñaïi thöøa ñoä thoaùt chuùng sinh thì neân mong caàu xuaát gia. Ñaây laø moät phaùp khoâng maát sôû nguyeän, tuøy theo yù muoán ñeán coõi Phaät naøo thì lieàn ñöôïc nhö yù, ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh. Ñoù laø thieän lôïi soá moät cuûa Boà-taùt.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coù hai phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Khoâng thích Tieåu thöøa, khoâng hoïc theo haïnh Tieåu thöøa, khoâng theo vieäc cuûa hoï, nguyeän khai thò hoï, khoâng noùi phaùp Tieåu thöøa ñeå giaùo hoùa ngöôøi khaùc.
2. Thöôøng ñem ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân khuyeán taán chuùng sinh ñeå trôû thaønh Phaät phaùp.

Ñoù laø hai phaùp, taâm sieâng naêng chaùnh chaân raên nhaéc khoâng meät moûi. Coù vaäy môùi mau ñöôïc möôøi phöôùc coâng ñöùc:

1. Nhieáp thuû coõi Phaät, khoâng hoïc Tieåu thöøa.
2. Chæ thuaàn nhaát caùc Boà-taùt Thaùnh chuùng ñeán hoäi hôïp.
3. Chö Phaät Theá Toân thöôøng hoä nieäm.
4. Chö Phaät möôøi phöông thaáy roài khen ngôïi, xöng döông coâng ñöùc maø vì noùi phaùp.
5. Phaùt taâm vi dieäu, thöôøng tu chaùnh chaân.
6. Khoâng nguyeän sinh vaøo coõi Thieân ñeá Thích, Phaïm vöông, taâm luoân tinh taán chí caàu chaùnh ñaïo.
7. Neáu sinh vaøo nhaân gian thì laøm Chuyeån luaân vöông laøm chuû boán Thieân haï, ñem chaùnh ñaïo ñeå höôùng daãn daïy doã.
8. Nôi sinh ra khoâng traùi vôùi ñaïo nghieäp thöôøng thaáy chö Phaät Voâ Thöôïng Chaùnh Chaân.
9. Ñöôïc trôøi ngöôøi kính yeâu.
10. Thoï coâng ñöùc voâ löôïng khoâng theå keå heát.

Ñoù laø möôøi coâng ñöùc. Vì sao? Vì noùi coù khaû naêng hoùa ñoä chuùng sinh trong moät coõi Phaät ñeàu chöùng quaû Voâ tröôùc, nhöng khoâng baèng Boà-taùt chæ trong moät khaûy moùng tay khuyeán hoùa moät ngöôøi phaùt Voâ thöôïng chaùnh chaân. Huoáng nöõa laø möôøi coâng ñöùc dieäu thaâm, tuøy theo yù muoán ôû coõi naøo thì lieàn ñöôïc nhö yù nguyeän thaønh ñöùc trang nghieâm thanh tònh. Ñaây laø hai ñöùc khoâng traùi baûn nguyeän.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coù ba phaùp khoâng maát sôû nguyeän, ñaày ñuû coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh:

1. Öa thích ôû vaéng laëng taâm taäp tòch tónh.
2. Thöôøng aân caàn caån troïng hoä caám giôùi chöa töøng khuyeát laäu.
3. Thöôøng thí phaùp maø khoâng troâng mong côm aùo.

Ñoù laø ba phaùp hoä trì caám giôùi kieân coá, haønh caám phaùp cuûa Boà-taùt, nhôø ñoù maø ñöôïc möôøi thöù voâ uùy:

1. Hay hoä giôùi, ñi vaøo thaønh aáp, hoaëc ñeán xoùm laøng taâm khoâng trôû ngaïi.
2. Neáu ôû trong chuùng hoäi thuyeát phaùp duõng maõnh.
3. Vaøo trong chuùng khoâng sôï.
4. ÔÛ taïi gia giaûng tuïng taâm khoâng sôï haõi.
5. Neáu vaøo tònh xaù cuõng khoâng sôï.
6. ÔÛ giöõa Thaùnh chuùng khoâng coù khieáp ñaûm.
7. Noùi naêng baøn vieäc khoâng coù sôï haõi.
8. Phuïng thôø Sö phuï vaø chö Hoøa thöôïng cung kính khoâng coù ngaõ maïn, khoâng sôï vi phaïm.
9. Neáu coù noùi laø luoân noùi vôùi taâm Töø, taâm khoâng sôï aùc.
10. Neáu nhaän y thöïc, giöôøng naèm, thuoác thang cuõng deã daøng. Ñoù laø möôøi.

Laïi theâm möôøi vieäc môùi ñaày ñuû trang nghieâm thanh tònh:

1. Khoâng sôï aùc nghieäp.
2. Khoâng tham thaân toäc.
3. Khoâng caàu danh xöng.
4. Khoâng luyeán tieác gia nghieäp.
5. Khoâng gheùt doøng hoï.
6. Thöôøng tri tuùc.
7. Ñoái vôùi y, thöïc, giöôøng, gheá, thuoác thang phaûi bieát tieát cheá.
8. Tuy ôû taïi gia, nhöng luoân noùi ñaïo phaùp.
9. Chö Thieân ñeán ñaûnh leã haàu haï.
10. Chöa töøng khôûi töôûng traùi pheùp taéc, taâm thöôøng nieäm Phaät, vui thích chuyeân tinh, khoâng coù yù mong côm aùo.

Ñaây môùi laø trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh ñaày ñuû. Laïi coù möôøi vieäc thoï coâng ñöùc danh xöng:

1. Rôøi xa chuùng hoäi, khoâng thích sinh söï.
2. Öa ôû choã yeân tónh khoâng nghó ñeán thaønh aáp.
3. Taâm luoân trong thieàn tö khoâng coù taø nieäm.
4. Khoâng thích ña söï oàn aøo.
5. Taâm thöôøng nieäm Phaät, khoâng suy nghó ñeán vieäc khaùc.
6. Khoâng vì yeân thaân maø traùnh vieäc nguy haïi.
7. Tu haønh phaïm haïnh chöa töøng giaùn ñoaïn.
8. Vì thieåu söï cho neân ñöôïc ñònh Tam-muoäi.
9. Nghe giaûng yeáu nghóa chöông cuù vi dieäu thì nhôù maõi khoâng queân.
10. Khi ñaõ ñöôïc nghe kinh roài, hieåu nghóa quy thuù, roài ñem dieãn giaûng cho ngöôøi

khaùc.

Ñoù laø möôøi phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù boán phaùp khoâng maát sôû nguyeän. Ñoù laø:

1. Lôøi noùi vaø vieäc laøm cuûa Boà-taùt luoân töông öng.
2. Xaû boû töï ñaïi.
3. Xaû boû tham lam taät ñoá.
4. Khi thaáy ngöôøi khaùc an oån thì mình vui thay cho hoï.

Ñoù laø boán phaùp.

Laïi coù boán vieäc neân chí thaønh laéng nghe:

* 1. Nôi sinh ra, mieäng thöôøng thanh tònh, coù muøi thôm hoa Öu-baùt.
	2. Noùi naêng bieän tueä khoâng coù khieám khuyeát.
	3. Trôøi ngöôøi ñeán baûo hoä vaø tin töôûng.
	4. Tieáng toát khoâng maát, nhaát ñònh ñöôïc Phaät aâm. Ñoù laø boán vieäc.

Laïi coù boán phaùp tu haønh raên nhaéc laø:

1. Khoâng sinh vaøo ba neûo, khoâng coù ngöôøi oaùn gheùt.
2. Khoâng thích hoïc chín möôi saùu thöù sôû kieán meâ hoaëc.
3. Oan gia baïn aùc khoâng coù tieän lôïi.
4. Thieän thöôïng nhaân gian ñeàu quay veà kính leã. Ñoù laø boán phaùp.

Laïi coù boán phaùp löu truyeàn raên daïy:

1. Taâm khoâng xaû boá thí, luùa gaïo tuøy thôøi maø boá thí.
2. Khoâng ham thích söï phoàn vinh giaøu coù ôû theá gian.
3. Töï phuïng trì caám giôùi.
4. Neáu coù boá thí thì khoâng oâm loøng tham lam taät ñoá. Ñoù laø boán phaùp.

Laïi coù boán phaùp laøm cho ngöôøi khaùc vui, taâm bieát tri tuùc:

1. Caùc chuùng sinh hay chaáp cuûa caûi laø vaät cuûa ta, ta neân an uûi hoï.
2. Caùc chuùng sinh aáy tham lam cuûa caûi, töï caäy thaân löïc cho laø khoâng ai baèng, Boà- taùt thöông xoùt laøm cho hoï ñöôïc an vui, neân daïy hoï raèng: Cuûa caûi khoâng phaûi laø baïn cuûa ta, luùc naøo cuõng lo sôï naêm loaïi giaëc xaâm chieám khoâng coù kyø heïn.
3. Neáu cuûa caûi giaøu coù, vôï con ñoâng ñuùc, quyeán thuoäc sum vaày, nhöng khoâng bao giôø maøng ñeán, cuõng khoâng luyeán tieác ñaát nöôùc, huoáng nöõa laø ngöôøi khaùc troâng mong vaøo chuùng sinh.
4. Chöa töøng mong caàu tieàn taøi phi nghieäp ôû theá tuïc.

Ñoù laø boán phaùp. Boà-taùt thöïc haønh boán phaùp naøy thì khoâng maát sôû nguyeän, coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù naêm phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Ham thích kinh phaùp, sieâng caàu ñaïo nghóa.
2. Bieát vieäc qua laïi trong voâ soá kieáp.
3. Ñaõ nghe kinh roài, thaønh thuïc haïnh nhö chö Phaät, thaønh töïu coâng huaân.
4. Khi nghe kinh moãi vieäc ñeàu hoûi nghóa, tu taäp haïnh gì ñeå choùng thaønh töïu ñaày ñuû.
5. Neáu nghe kinh phaùp roài thì phaûi sieâng naêng thöïc haønh.

Ñoù laø naêm phaùp khoâng maát sôû nguyeän, coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh. Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Coù saùu phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Öa boá thí taâm khoâng keo kieät taät ñoá, ñem thaân boá thí khoâng tieác thoï maïng, khoâng luyeán aùi vôï, con, trai, gaùi, quyeán thuoäc, taâm khoâng mong moûi, khoâng oâm töôûng troâng caàu.
2. Duø Boà-taùt taïi gia hay xuaát gia thaø maát thaân maïng chöù khoâng phaïm caám giôùi, giöõ gìn caån thaän, thöôøng soáng phaïm haïnh, khuyeán khích chuùng sinh duøng giôùi hoã trôï.
3. Bieát thaân naøy laø giaû taïm, caùc phaùp nhö huyeãn, cho neân truï nhaãn löïc chaéc chaén, duø coù nghòch caûnh ñeán cuõng khoâng choáng traû. Giaù nhö gaëp phaûi hoaïn ñoäc haïi, ñao

tröôïng gia hình, chöûi bôùi truø eûo, nhöng vaãn khoâng khôûi yù thuø haän.

1. Phuïng haønh tinh taán, taâm khoâng ñaém tröôùc, thaâm nieäm phi thöôøng, nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, ñi, ñöùng, nguû, thöùc chöa töøng bieáng nhaùc pheá boû. Giaù nhö löûa thieâu thaân, taâm khoâng lui suït.
2. Chuyeân taâm tòch tónh, khoâng nghó ñeán caùi khaùc, nhaäp vaøo voâ sinh vaéng laëng, ñieàu phuïc yù töôûng khoâng cho khôûi leân, taâm nhö tro taøn, hình nhö goã khoâ muïc.
3. Thaáy chaùnh töø ñeá, dieät tröø taø nguïy, hieåu roõ ba coõi nhö tieáng vang, nhö huyeãn hoùa, phaùp laø voâ thöôøng, danh nhö boùng traêng in nöôùc, thöông xoùt khuyeán hoùa taát caû chuùng sinh.

Ñoù laø saùu phaùp y nhö sôû nguyeän lieàn thaønh, ñaày ñuû coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù baûy phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Ñem boá thí heát taát caû sôû höõu, vaät ñöôïc thí ñoù cuõng khoâng chaáp tröôùc.
2. Phuïng trì giôùi, khoâng thieáu khoâng töôûng sôû caám.
3. Khuyeán khích chuùng sinh khoâng khôûi nhaãn phaùp.
4. Duøng haïnh tinh taán khoâng chaáp vaøo thaân taâm.
5. Thaønh töïu thieàn ñònh, nhaát taâm nhieáp nieäm.
6. Ñaày ñuû trí tueä khoâng mong hy voïng.
7. Thöôøng nieäm Phaät, xaû moïi hy voïng.

Ñoù laø baûy phaùp. Neáu Boà-taùt thöïc haønh ñaày ñuû thì ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù taùm phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Khoâng noùi lôøi voâ ích.
2. Duøng vieäc boá thí ñeå laøm trang nghieâm.
3. Taâm nhu hoøa khoâng coù thoâ aùc.
4. Cung kính Phaùp sö khoâng coù khinh maïn.
5. Thöôøng khieâm cung haï yù hoøa thuaän vôùi chuùng.
6. Taùnh haïnh trong saïch khoâng coù caáu nhieãm.
7. Neáu khoâng trì giôùi thì seõ nhö vieäc baùo öùng.
8. Khoâng laøm thöông toån chính mình, khoâng huyû hoaïi ngöôøi khaùc. Ñoù laø taùm phaùp trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù chín phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Thöôøng hoä thaân haønh khieán khoâng thieáu maát.
2. Lôøi noùi caån thaän khoâng coù khieám khuyeát.
3. Phoøng hoä yù khoâng cho moùng taø töôûng.
4. Boû tham duïc, taâm khoâng ñaém tröôùc.
5. Töø boû saân nhueá, taâm khoâng khôûi thuø haän.
6. Dieät nghieäp ngu si khoâng bò toái taêm.
7. Thöôøng tu haønh chí thaønh khoâng bò khi doái meâ hoaëc.
8. Haønh töø kieân coá taâm khoâng dôøi ñoåi.
9. Nöông Thieän tri thöùc chöa töøng xa rôøi.

Ñoù laø chín phaùp trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Laïi coù möôøi phaùp khoâng maát sôû nguyeän:

1. Nghe khoå ñòa nguïc taâm luoân lo sôï maø tu trì taâm thöông xoùt.
2. Nghe khoå suùc sinh cuõng laïi lo sôï phaùt khôûi loøng thöông.
3. Nghe khoå ngaï quyû cuõng sinh lo sôï phaùt khôûi ñaïi Töø.
4. Nghe söï an oån ôû coõi trôøi khoâng thích maø laïi khôûi taâm thöông xoùt.
5. Nghe luùa gaïo ôû theá gian quyù hieám, teä aùc gia haïi maø khôûi nhaân töø.
6. Taâm töï nghó raèng, sieâng naêng tinh taán, nhaãn chòu caùc khoå thì môùi ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh voâ löôïng.
7. Khieán khoâng coù hoaïn cuûa ba khoå naõo.
8. Khieán cho coõi Phaät phoàn vinh sung tuùc.
9. Nhaân daân an hoøa, thoï maïng voâ löôïng.
10. Töï nhieân sinh khoâng coù teân goïi quyeán thuoäc, cho ñeán thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Ñoù laø möôøi phaùp, sôû nguyeän khoâng maát coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Khi Boà-taùt caàm hoa ñeán choã Nhö Lai hoaëc chuøa, thaùp neân nguyeän cho chuùng sinh taâm yù nhu nhuyeán thanh tònh, nhan saéc hoøa duyeät, nhö hoa ñeïp töôi toát, höông saéc thôm khieát, ai thaáy cuõng vui thích yeâu quyù. Nguyeän khi thaønh Phaät, trong nöôùc cuûa con khaép taát caû moïi nôi ñeàu coù hoa thôm, caây ñeïp, y phuïc, aåm thöïc, luïa laø, traøng phan, baûo caùi, kim ngaân, traân baùu ñeàu töï nhieân coù ra. Nhaân daân trong nöôùc aáy caám giôùi thanh tònh, taâm yù nhu nhuyeán, taùnh tình hoøa nhaõ, phaùp nhaãn thaäm thaâm, thaàn thoâng voâ thöôïng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt tröôùc vì ngöôøi sau môùi vì mình, mong raèng taát caû ñöôïc an oån nhö cha, nhö meï, thaáy ngöôøi ñöôïc an, mình vui thay hoï. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, ñeàu ñöôïc an hoøa, khoâng coù taät ñoá nghi ngôø, ñieàm nhieân nhaäp ñònh, taâm khoâng suy nghó.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt gìn giöõ khaåu nghieäp chöa töøng traùi phaïm, khoâng noùi nhöõng lôøi noùi gia haïi ngöôøi vaø vaät, noùi ñuùng phaùp, khoâng noùi phi nghóa. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, ngoân töø nhu hoøa, khoâng coù lôøi noùi khoâng vöøa loøng, tieáng noùi coù taùm caùch noùi ra hoøa nhaõ.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt giôùi thanh tònh, thaân, khaåu, yù ñeàu thieän, laïi khuyeán khích ngöôøi khaùc ñem haïnh thieän cuûa mình truyeàn ñeán taát caû. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, khieán thaân, khaåu, yù hoaøn toaøn thanh tònh, khoâng coù khuyeát laäu, thaàn thoâng ñaày ñuû, ñaït ñeán cao toät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt giaùo hoùa laøm höng long ñaïo phaùp, thöôøng ñem chaùnh chaân khai ñoä nam nöõ, chöa töøng giaûng luaän Tieåu thöøa. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi khoâng nghe ñeán haïnh Thanh vaên, Duyeân giaùc, chuyeån luaân khoâng thoaùi mau thaønh toái Chaùnh giaùc, khieán haïnh thuaàn thuïc löu boá voâ cuøng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt khoâng ganh gheùt ngöôøi ñöôïc cuùng, khoâng laøm giaùn ñoaïn söï cuùng döôøng cuûa khaùc, thaáy ngöôøi ñöôïc cuùng thì vui thay hoï. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi khoâng coù tham lam taät ñoá, taát caû ñeàu ñöôïc phaùp lôïi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt khoâng töï khen mình, khoâng noùi loãi ngöôøi, khoâng noùi loãi cuûa Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, nghe thaáy caùi loãi cuûa ngöôøi khaùc cuõng nhö mình phaïm. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, ñeàu ñöôïc thanh tònh, khoâng nghe ñeán teân toäi loãi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt mong caàu kinh ñaïo nhö khaùt muoán uoáng, chí luoân chaùnh chaân, khoâng öa phaùp khaùc. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, ñeàu öa kinh ñaïo, mong caàu chaùnh phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt thöôøng thoåi aâm nhaïc ca tuïng coâng ñöùc

cuûa Phaät, cuùng döôøng Nhö Lai, hoaëc thaùp, hoaëc hình töôïng, ñem coâng ñöùc ñoù khuyeán khích giuùp ñôõ ngöôøi hoïc. Nguyeän khi thaønh Phaät, traêm ngaøn kyõ nhaïc khoâng troåi töï keâu, dieãn taùm phaùp aâm, ngöôøi nghe vui thích, khai phaùt ñaïo taâm, ñeàu ñöôïc chaùnh chaân.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt thaáy taâm chuùng sinh giong ruoåi buoâng lung, thì neân khai thò chính yeáu ñeå hoï khoâng coøn giong ruoåi oàn aøo nöõa. Nguyeän khi thaønh Phaät, ngöôøi sinh vaøo nöôùc toâi, khieán chí khoâng loaïn, nhieáp nieäm nhaäp ñònh, duøng thieàn laøm thöùc aên, caùc töôûng tònh dieät, ñeàu ñaït ñeán Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Giaû söû Nhö Lai troïn ñôøi khen ngôïi coõi Phaät thaønh töïu coâng huaân cuõng khoâng theå cuøng taän, cuõng khoâng theå thí duï. Nay ta ñaõ vì oâng maø löôïc neâu ra. Neáu coù ngöôøi nghe ñöôïc haïnh cuûa Boà-taùt roài suy nghó haâm moä, khoâng coøn nghi ngôø thì cuõng seõ thaønh töïu coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt laïi coù ba phaùp mau choùng ñöôïc Chaùnh giaùc, khoâng maát sôû nguyeän nhö yù lieàn ñöôïc:

1. Phaùt nguyeän ñaëc bieät khoâng gioáng vôùi ai.
2. Sôû haønh an oån chaéc chaén khoâng coù buoâng lung.
3. Phuïng haønh phaùp ñaõ nghe khoâng bieát meät moûi. Ñoù laø ba phaùp. Xaù-lôïi-phaát taùn thaùn:

–Hay thay! Thaät chöa töøng coù, Nhö Lai kheùo huaán thò ñaïo phaåm ñaày ñuû, sôû nguyeän thaønh töïu, coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Thaät ñuùng nhö lôøi oâng noùi. Nhö Lai ñaõ tích taäp haïnh Phaät neân môùi ñöôïc nhö vaäy, khoâng duøng nhöõng lôøi leõ trau chuoát maø thaønh ñaïo. Ngöôøi taùnh buoâng lung thì töï chuoác laáy toái taêm, rôi vaøo boán ñieân ñaûo, chìm soâng sinh töû, caàu thoaùt khoù ñöôïc. Neáu coù Boà-taùt nghe ñöôïc kinh naøy, nguyeän xin phuïng haønh haïnh khoâng buoâng lung, thì nhaát ñònh thaønh töïu nhö treân ñaõ noùi.

Luùc ñoù, trong hoäi taùm vaïn boán ngaøn Boà-taùt, töø choã ngoài ñöùng daäy chaép tay quay veà ñoàng noùi leân:

–Thöa Theá Toân! Chuùng con ñeàu nguyeän phuïng haønh lôøi Phaät daïy, sôû nguyeän ñaày ñuû, töø ñoù maø ñöôïc ñaïo, tröø boû lôøi trau chuoát buoâng lung. Hoaøn taát theä nguyeän vaø giôùi ñöùc, nguyeän cho taát caû ñeàu thöïc haønh loøng thöông xoùt, ñem haïnh aáy töï trang nghieâm khöû tröø moïi caáu ueá.

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät mæm cöôøi, töø mieäng phoùng ra aùnh saùng naêm saéc chieáu khaép möôøi phöông, roài quay trôû laïi nhieãu Phaät ba voøng vaø nhaäp vaøo ñaûnh Phaät.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát ñeán tröôùc Phaät baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao Ngaøi cöôøi? Nay Theá Toân cöôøi nhaát ñònh laø coù lyù do? Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù thaáy caùc thieän nam naøy roáng tieáng roáng sö töû khoâng? Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Con ñaõ thaáy, thöa Theá Toân! Ñöùc Phaät daïy:

–Caùc thieän nam naøy ôû ñôøi sau, ngoùt moät traêm ngaøn kieáp ñeàu seõ thaønh Phaät hieäu laø Tònh Nguyeän Nhö Lai, Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, quoác ñoä trang nghieâm thanh tònh cuõng nhö nöôùc Taây phöông An döôõng coâng huaân trang nghieâm thanh tònh khoâng khaùc, thoï maïng cuõng khoâng sai khaùc.

Phaät:

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Thoï maïng bao nhieâu maø laïi khoâng khaùc? Ñöùc Phaät daïy:

–Taát caû ñeàu thoï möôøi kieáp.

Khi aáy, Boà-taùt Sö Töû Boä Loâi AÂm töø choã ngoài ñöùng daäy baøy vai phaûi, quyø goái baïch

–Baïch Theá Toân! Coâng ñöùc cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi ñoàng chaân ñöôïc chö Phaät khen

ngôïi, vaäy coøn bao laâu nöõa môùi thaønh toái Chaùnh giaùc.

Ñöùc Phaät baûo:

–OÂng neân ñem vieäc naøy hoûi thaúng Vaên-thuø-sö-lôïi.

Vaâng lôøi Phaät daïy, Sö Töû Boä Loâi AÂm lieàn ñeán tröôùc Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Coøn bao laâu nöõa thì Nhaân giaû môùi thaønh Voâ thöôïng Chaùnh chaân toái Chaùnh giaùc? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–OÂng neân hoûi nhö vaày: Nhaân giaû chí hoïc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân ö? Vì sao? Giaû söû nhö thaân ta hoïc Phaät ñaïo thì neân hoûi caâu naøy: “Ta khoâng caàu ñaïo nhaân ñaâu maø thaønh toái Chaùnh giaùc?”

Sö Töû Boä Loâi AÂm hoûi laïi:

–Chöù nhaân giaû khoâng vì chuùng sinh maø caàu toái Chaùnh giaùc ö? Vaên-thuø ñaùp:

–Khoâng. Vì sao? Vì chuùng sinh khoâng theå ñöôïc. Giaû söû chuùng sinh coù xöù sôû thì ta seõ vì chuùng sinh maø caàu Phaät ñaïo. Vì sao? Vì khoâng coù ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû. Do vaäy cho neân ta khoâng chí caàu cuõng khoâng thoaùi chuyeån.

Sö Töû Boä Loâi AÂm laïi hoûi:

–Nhaân giaû khoâng caàu Phaät, khoâng haâm moä phaùp Phaät ö? Vaên-thuø ñaùp:

–Khoâng. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu laø Phaät phaùp. Neáu caùc phaùp khoâng coù voâ laäu, khoâng thoï nhaân duyeân, khoâng töôûng thì ñoù laø Phaät ñaïo. Neân hieåu roõ caùc phaùp nhö vaäy. Laïi nhö oâng hoûi kieán laäp Phaät phaùp, toâi tuøy theo yù oâng maø traû lôøi. Vaäy thì ai caàu Phaät ñaïo? Saéc laø Phaät ñaïo ö? Saéc voán thanh tònh laø Phaät ñaïo ö? Saéc aáy voán khoâng laø Phaät ñaïo ö? Saéc töï nhieân, saéc ñeàu khoâng, saéc baát chôït, saéc voán thanh tònh, saéc vaéng laëng, ñem saéc phaùp naøy ñeå caàu Phaät ñaïo thaønh Chaùnh giaùc ö?

Sö Töû Boä Loâi AÂm ñaùp:

–Khoâng. Saéc khoâng phaûi ñaïo, voán thanh tònh töï nhieân. Do khoâng, tòch nhieân cho neân caùc saéc phaùp khoâng theå caàu ñaïo, khoâng thaønh Chaùnh giaùc, phaùp cuõng nhö vaäy.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi laïi:

–Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuøng vôùi thöùc phaùp coù theå caàu Phaät ñaïo khoâng? Sö Töû Boä Loâi AÂm ñaùp:

–Khoâng theå caàu. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Naêm aám thöùc phaùp khoâng thaønh Chaùnh giaùc. YÙ oâng nghó sao? Ngoaøi naêm aám ñoù ra thì ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï giaû coù theå noùi laø ñöôïc khoâng?

Sö Töû Boä Loâi AÂm ñaùp:

–Khoâng ñöôïc.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Nhö vaäy, ta neân phaân bieät laáy phaùp naøo ñeå caàu Phaät ñaïo thaønh toái Chaùnh giaùc?

Sö Töû Boä Loâi AÂm hoûi laïi:

–Boà-taùt taân hoïc A-di-ñieàm nghe lôøi giaùo huaán naøy khoâng kinh sôï ö? Vì sao? Vì danh hieäu Nhaân giaû laø baäc höôùng daãn ñöùng ñaàu trong taát caû, vì chuùng maø gaùnh vaùc neân nay môùi chöùng. Vì caùc Boà-taùt tuyeân noùi caùc phaùp, khoâng chí caàu ñaïo, khoâng thaønh Chaùnh giaùc.

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Phaùp giôùi khoâng sôï, baûn teá khoâng sôï, nghe Phaät noùi phaùp khoâng coù kinh sôï. Ngöôøi coù loøng kinh sôï thì oâm laáy söï lo laéng. Ngöôøi khoâng lo laéng thì xa lìa traàn caáu, ngöôøi aáy nhaát ñònh ñöôïc giaûi thoaùt. Do giaûi thoaùt cho neân khoâng ñaém tröôùc; do khoâng ñaém tröôùc cho neân khoâng bò troùi buoäc; do khoâng troùi buoäc cho neân khoâng coù gì phaûi thoaùt; do khoâng thoaùt cho neân khoâng töø ñaâu ñeán; do khoâng töø ñaâu ñeán cho neân khoâng ñi veà ñaâu; khoâng ñi veà ñaâu neân khoâng sôû nguyeän; do khoâng sôû nguyeän neân khoâng chí caàu; do khoâng chí caàu cho neân khoâng thoaùi chuyeån, do khoâng thoaùi chuyeån thì lieàn khoâng thoaùi chuyeån, khoâng khoâng baát chuyeån, khoâng töôûng, khoâng nguyeän. Baûn teá naøy laø phaùp Phaät khoâng chuyeån, phaùp Phaät voâ taùc, khoâng coù bieân teá. Phaùp Phaät khoâng ñaém tröôùc thì khoâng coù nöông caäy, phaùp Phaät khoâng haønh cuõng khoâng tinh taán, khoâng coù sôû haønh cuõng khoâng coù giaùo leänh, caùc phaùp Phaät aáy möôïn coù danh hieäu.

Laïi nöõa, phaùp khoâng, khoâng töø ñaâu sinh, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu.

Laïi nöõa, phaùp Phaät khoâng lìa traàn lao tham, giaän, si meâ, taät ñoá. Phaùp Phaät khoâng nhieãm nghieäp traàn lao, khoâng coù ngaõ vaéng laëng, khoâng nieäm, sôû haønh khoâng nieäm, voâ taän khoâng khôûi, bình ñaúng khoâng taø vaïy thì môùi laø phaùp Phaät, cuõng khoâng phaûi phi phaùp. Vì sao? Vì khoâng coù xöù sôû cho neân khoâng theå haønh. Ñaây môùi goïi laø phaùp Phaät. Neáu coù Boà-taùt taân hoïc nghe noùi lôøi naøy, neáu ngöôøi kinh sôï thì mau choùng thaønh Chaùnh giaùc, coøn khoâng kinh sôï thì khoâng thaønh Chaùnh giaùc.

Sö töû loâi aâm hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vì ai maø noùi lôøi naøy? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Vì ngöôøi kinh sôï môùi coù voïng töôûng, do coù voïng töôûng neân taâm töï nghó raèng: “Thaân ta seõ ñöôïc thaønh Toái chaùnh giaùc.” Vì lyù do ñoù cho neân môùi khôûi yù ñaïo chí caàu Chaùnh giaùc. YÙ oâng nghó sao? Xöa nay chöa töøng coù giaùc thaønh khoâng ö?

Sö Töû Boä Loâi AÂm ñaùp:

–Chöa.

Vaên-thuø laïi hoûi:

–Ñöùc Theá Toân khoâng noùi taát caû caùc phaùp nhö hö khoâng ö? Sö Töû Boä Loâi AÂm ñaùp:

–Coù noùi.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñaïo cuõng nhö hö khoâng, hö khoâng nhö ñaïo. Ñaïo nhö hö khoâng, neân hö khoâng cuøng vôùi ñaïo khoâng coù hai, khoâng theå phaân bieät. Ai hieåu nhö vaäy töùc laø khoâng coù sôû tri, cuõng khoâng theå khoâng coù tueä.

Luùc Vaên-thuø-sö-lôïi noùi lôøi naøy, boán ngaøn Tyø-kheo laäu taän yù giaûi, möôøi hai öùc chuùng ñöôïc Phaùp nhaõn tònh, chín vaïn saùu ngaøn ngöôøi töø xöa ñeán nay chöa töøng phaùt ñaïo taâm nay ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng chaùnh chaân, boán vaïn hai ngaøn ngöôøi ñöôïc phaùp Nhaãn khoâng töø ñaâu sinh.

